

Jacques Berque

et son héritage entre France
et Maghreb

(1910 - 1995)



COLLOQUE INTERNATIONAL

19, 20 et 21 mai 2025

Au centre Jacques Berque, Rabat

Toutes les informations sur



Centre Jacques-Berque
مركز جاك بارك
••••• I•R ΘΣΟΚ



institut
universitaire
de France



I I S M M
INSTITUT D'ÉTUDES
DE L'ISLAM & DES SOCIÉTÉS
DU MONDE MUSULMAN





Centre Jacques-Berque
مركز جاك برك
• C E • B I • R K •



institut
universitaire
de France



I I S M M
INSTITUT D'ÉTUDES
DE L'ISLAM & DES SOCIÉTÉS
DU MONDE MUSULMAN

Colloque international

Jacques Berque (1910-1995)
et son héritage entre France et Maghreb
CJB, Rabat | 19, 20 et 21 mai 2025

Ce colloque, organisé trente ans après la mort de Jacques Berque, porte sur l'héritage intellectuel de l'historien, anthropologue et islamologue du Maghreb et du monde arabe. Il vise à questionner les formes de (non)-transmission de son œuvre entre les générations de chercheurs et d'étudiants, en France et au Maghreb, son apport et son originalité, mais aussi ses limites. Cet événement est aussi l'occasion d'interroger le message de cette figure dans les relations franco-maghrébines et de dresser de nouvelles perspectives, archivistiques ou éditoriales, pour l'étude de sa vie et de son œuvre.

J1 19 mai
2025

9h00 : Accueil

9h30-10h30 : Anouk Cohen, Claire Marynower, Antoine Perrier, Introduction

10h30-11h30 : Justin Stearns (New York University Abu Dhabi),
“ Jacques Berque’s 1958 biography of al-Yusi revisited ”

12h-13h00 : Rahma Bourqia (Université Mohammed V, Académie du Royaume
du Maroc, Rabat),
“ Jacques Berque : un orientaliste éclairé ”

Déjeuner au CJB

14h30-16h30 : Table-ronde « Archives et perspectives historiographiques »

Intervenants : **Jillali Adnani** (Université Mohammed V, Rabat), **Manoël Pénicaud** (CNRS, Centre Jacques Berque), **Yann Potin** (Archives nationales de France), **Antoine Perrier** (CNRS, Centre Jacques Berque)

Modération : **Claire Marynower**

18h30 : Table-ronde “ Jacques Berque et le Maghreb ” (BNRM)

Introduction par Monsieur l’Ambassadeur de France au Maroc

Intervenant.e.s : **Karima Dirèche** (CNRS, Aix-Marseille Université),
Hassan Rachik (Université polytechnique Mohammed VI, Rabat),
Mohammed Tozy (Sciences Po Aix-en-Provence), **Houari Touati** (EHESS, Paris)
Modération : **Ali Bouabid**



J2

20 mai
2025

9h30-10h30 : Abdelahad Sebti (Université Mohammed V, Académie du Royaume du Maroc, Rabat),

“ Quand le texte interpelle l’approche socio-historique ”

10h30-11h30 : Jocelyne Dakhli (EHESS, Paris),

“ Jacques Berque au péril du genre ”

12h-13h00 : Jillali Adnani (Université Mohammed V, Rabat),

“ Tribalisme, maraboutisme et temps présent : retour sur quelques angles morts de Jacques Berque ”

Déjeuner à la Résidence de France

J3

21 mai
2025

9h30-10h30 : Isabelle Grangaud (CNRS, Marseille),

“ Pourquoi Berque a-t-il fait rêver ? Rouages et dénouages d’une transmission ”

10h30-11h30 : Ismaïl Warscheid (CNRS, Paris),

“ Jacques Berque et l’anthropologie historique du fiqh au Maghreb ”

12h-13h00 : Alain Mahé (EHESS, Paris),

“ Replacer la pensée de Berque dans les études sur les questions d’identité en sciences sociales ”

Déjeuner au CJB

14h30-15h30 : Abdou Filali-Ansary (Académie du Royaume du Maroc, Rabat),

“ Entre apologétique et discours scientifique : la voie de Jacques Berque ”

15h30 : Table-ronde « Traduction et édition de l’œuvre de Berque »

Intervenants : Rahal Boubrik (IRRHM, Rabat), **Alain Mahé** (EHESS, Paris),

Mohamed Sghir Janjar (Académie du Royaume du Maroc, Rabat)

Modération : **Anouk Cohen**

Bibliographie

Jacques Berque et le Maghreb : actes du colloque international de Casablanca, Casablanca, Fondation du roi Abdul-Aziz al Saoud, 1998

Rivages et déserts : hommage à Jacques Berque, Paris, Sindbad, 1988

أحمد بلية بغداد، مبادئ نقد الترجمة وتفسير النص : قراءة نقدية في ترجمة جاك بيرك لسورة يوسف، الجزائر منشورات ليجوند، 2011

Mohamed Boughali, *Jacques Berque ou La saveur du monde arabe*, Rabat, éd. la Porte, 1995

عادل المساتي، سوسيولوجية الدولة بالمغرب : إسهام جاك بيرك، الدار البيضاء، مطبعة النجاح الجديدة، 2010

Mustapha Cherif, *Jacques Berque : Orient-Occident*, Alger, ANEP, 2004

مصطفى شريف، جاك بيرك، المركز الثقافي للكتاب، 2019

Jillali El Adnani, *Jacques et Augustin Berque : anthropologie coloniale et dilemme de la modernisation*, Rabat, Publications de la Faculté des lettres, 2013

حسن لمجاهيد، سوسيولوجيا العالم العربي لدى جاك بيرك، مراكش، مؤسسة آفاق، 2012

Nadir Marouf, *Les fondements anthropologiques de la norme maghrébine : hommage à Jacques Berque*, Alger, Casbah, 2011

Hassan Rachik, *Le proche et le lointain. Un siècle d'anthropologie au Maroc*, Marseille, Éditions Parenthèses, Aix-en-Provence, Maison méditerranéenne des sciences de l'homme, 2012

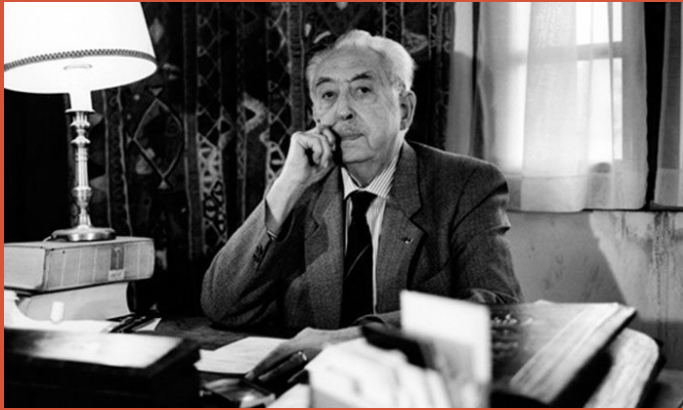
Fabien Sacriste, *Germaine Tillion, Jacques Berque, Jean Servier et Pierre Bourdieu : des ethnologues dans la guerre d'indépendance algérienne*, Paris, L'Harmattan / DL 2011, cop. 2011

Charles Saint-Prost (dir.), *Jacques Berque, artisan du dialogue des civilisations*, Paris, les Éditions du Cerf, 2018

George Steinmetz, *The Colonial Origins of Modern Social Thought : french sociology and the overseas empire*, Princeton, Princeton University Press / 2023

François Pouillon (dir.), *Enquêtes dans la bibliographie de Jacques Berque : parcours d'histoire sociale*, numéro de la Revue des mondes musulans et de la Méditerranée, n°83-84, 1997.





Comité scientifique :

Rahal Boubrik (U. Mohammed V de Rabat)
Jamaa Baida (U. Mohammed V de Rabat)
Rahma Bourqia (U. Mohammed V de Rabat)
Anouk Cohen (CNRS, Centre Jacques Berque)
Claire Marynower (Sciences Po Grenoble)
Manoël Pénicaud (CNRS, Centre Jacques Berque)
Antoine Perrier (CNRS, Centre Jacques Berque)
Hassan Rachik (U. polytechnique Mohammed VI)
Zakaria Rhani (U. Mohammed V de Rabat)
Ismail Warscheid (CNRS, IRHT)

Comité d'organisation :

Anouk Cohen, Claire Marynower, Antoine Perrier

Colloque organisé avec le soutien de l'Institut universitaire de France et de l'ISMM (EHESS)

CENTRE JACQUES-BERQUE, 35 avenue Tariq Ibn Ziyad, 10020, Rabat
Tél.: +212 (0)5 37 76 96 40/91 | Fax : +212 (0)5 37 76 96 85 | secretariat@cjb.ma